

Sacr. Congr. Concil. die 15. Martij 1740 respondit.

AD 1. negative quoad primam partem; affirmative quoad secundam. Ad 2 affirmative. Ad 3. negative. Ad 4 affirmative; ante tamen Solis ortum, & de nocte negative, nisi de consensu Episcopi. Ad 5. negative. Ad 6. affirmative, præterquam ante Solis ortum, & de nocte. Ad 7. 8. 9. 10. 11. negative, ut in lib. 54. Decret. pag. 93.

Sabinensium funerum; in qua ad sequen. dub.

2. An cadavera Defunctorum sepelienda in Ecclesia eorundem Patrum Carmelitarum debeant ad illam recto tramite deferri, vel potius, atenta asserta consuetudine, prius asportari, & exponi in Ecclesia Parochiali?

Sacr. Congr. Conc. die 29. Januar. 1735, respondit:

Ad 2. affirmative ad primam partem, negative ad secundam.

Tusculan. funerum. in qua ad seq. dub.

1. An Patres Reformati, in quorum Ecclesia Defunctus elegerit sepulturam, possint ducere funus, & cadaver asportare sine consensu, & præsentia, vel Archipresbyteri, vel Canonici Coadjutoris, actualem curam exercentium, eorumque interventu? *Et quatenus negative.*

2. An postquam dicti Patres per aliquot temporis spatium expectaverint Archipresbyterum, vel illius

Coadjutorem, possint absque iisdem asportare cadaver ad eorum Ecclesiam.

Sacr. Congr. Concil. 24 Julij 1734. respondit.

Ad 1. negative. Ad 2 affirmative, intimato tamen prius & expectato per horam Archipresbytero, vel Canonico Coadjutore.

§ Otras muchas resoluciones de la misma Sagrada Congregación sobre derechos Parroquiales han salido: y porque alguna vez puede importar el saberlas, por no alargar este § se compendian.

Los Pasajeros, los Peregrinos, los Avenedizos, y Forasteros, con todas sus Familias, que pasando, ó posando, ó viviendo sin animo de permanecer en Ciudad en que hay Catedral, enferman, ó mueren en orden á la recepcion de los Sacramentos, están sujetos, no á los Parrocos, dentro de cuyos territorios se hallan, sino al Parroco de la Catedral, y no eligiendo legitimamente sepultura en otra parte (como pueden elegirla, sin necesitar licencia de nadie) en ella deben enterrarse: y si en otra Iglesia se enterraren, al Parroco de la Catedral se debe pagar la quarta funeral. 24 de Sept. de 1712. Lo mismo es de los Oficiales Militares de qualquier nombre, y grado que sean, sino fueren Ciudadanos de dicha Ciudad, y de sus Familias. 21 de Enero de 1713. Tambien es lo mismo de los Soldados y sus Familias, si como dicho es, no fueren Ciudadanos, ahora viven en Cuarteles. ahora en Casas publicas, ó particulares: 1 de Abril de 1713. Lo mismo es de los Presos de las Carceles Criminales, no de los de las Cofreles, porque estos pertenecen á los respectivos Parrocos, en cuyos distritos están dichas Carceles, y lo mismo en fin de los Reos condenados á muerte. 1. de Abril de 1713. y 17. de Junio de 1714. Y así lo que con el comun se dixo en el fol. 218. conviene á saber, que al Parroco en cuyo distrito está la Carcel pertenece olear al Reo condenado á muerte, sorprendido de mortal, accidente, antes de la execucion, debe entenderse comparativamente al Capellan de la Carcel, no al Parroco de la Catedral, en donde la huviere.

§ III.

Forma de los Entierros de los Adultos.

S Señalado el tiempo, en que el cuerpo se ha de llevar á la Iglesia, convoquese el Clero, y los demás, que deben intervenir en el entierro, y por su orden, segun se acostumbra, acudan á la Parroquia, ó á otra Iglesia, y habiendo doblado las campanas en el modo, y segun el estilo que en el Lugar hubiere, el Parroco, revestido de sobrepelliz, y estola negra, ó de Capa del mismo color, va con los demás á la casa del Difunto.

§ Por el nombre de la casa del Difunto se entiende el lugar, en que estuviere expuesto, para llevarle á enterrar. Baruf. n. 50 Tit. 36.

Distribuyense las velas, y se encienden las candelillas: despues se ordena la Procesion, yendo por delante las Cofradias de Legos; despues la Cruz, á quien sigue el Clero, primero el Regular, y despues el Secular por su orden de dos en dos, con luces, cantando devotamente los Psalmos como se dice abaxo, yendo delante del feretro el Parroco: y despues del feretro los del duelo en silencio, rogando á Dios por el Difunto.

§ En donde se usa repartir velas, y candelillas, las velas se dan de limosna, y las candelillas para que se enciendan, y alumbrén en la Protesion Baruf. n. 60. Tit. 36. Su distribucion se hace despues que todos han concurrido á la casa, ó lugar, en que está el cadaver: y desde allí mismo se forma la Procesion así á la Iglesia en que se hade enterrar. Ibid. n. 67. y 68. Luego que el cadaver sale de su casa, ó lugar, en que ha estado, comienza el doble; ó por lo menor, desde que se oye el canto del Clero, y cesa en entrando en la Iglesia Ibid. n. 122.

§ Siempre que el Preste ha de cantar, ó rezar algo sobre el cadaver, el Subdiacono, ó Clerigo de la Cruz en medio de los Cerofoj

varios, con las velas de los Ciriales encendidas, dexando lugar para que el Preste, y Diacono puedan pasar entre él, y el feretro, se ha de poner á la cabeza del cadaver, sea de quien fuere. Carem. Episc. L. 2. c. 11. § 15. y si el cadaver es de Sacerdote, y en el Altar, ante quien está expuesto, hay Sagrario con Sacramento, para no volverle las espaldas, se ha de retirar del medio, y ponerse azia el lado del Evangelio: el Preste se pone siempre á los pies, desde donde pueda ver la Cruz del Subdiacono: y si el cadaver no es de Sacerdote, para no volver la espalda al Sacramento, si lo hay en el Sagrario, del Altar, se retira azia el lado de la Epistola, teniendo á su sinistra al Diacono, y cerca de él un poco detrás un Acolyto con el acetre del Agua bendita, y el bysopo; y otro con este Manual, y si se ha de usar, tambien con el incensario, y la naveta: y quando algo de esto se ministra al Preste, se le dá, y se recibe sin osculos. El incienso debe bendecirse, como siempre, diciendo la acostumbrada Oracion, Ab illo benedicaris Mual. Tit. 13 De his quæ omittunt. in Miss, Defunct. Carem. Pap. lib. 1. Sect. 15. c. 1.

§ Sin embargo de estar tan expreso en el Ritual Romano, que presente el cuerpo, debe el Subdiacono con la Cruz estar en el caso dicho á su cabecera: Subdiaconus accipit Crucem, & accedit ad feretrum, & sistit ad caput Defuncti cum Cruce, Castaldo, (apud Merat. tom. 1. Part. 2. tit. 13 n. 24.) quiere, que si el Difunto fuere Sacerdote, el Subdiacono con la Cruz se ponga á los pies teniendo por poco decente la contraria situacion: y Baruf. (n. 130. y 151. tit. 36.) asegura haverlo visto practicar así muchas veces. Afavor de este sentimiento alega Merati. que la citada Rubrica del Ritual Romano, se entiende, como todas las Leyes, de lo que comunmente sucede, no de uno, ú otro caso particular, qual es el entierro de un Sacerdote. Pero el Cereimonial de los Obispos, reconocido, publicado, y mandado observar por el Señor Benedicto XIII no dá lugar, ni á aquella practica, ni á esta interpretacion: Acolythi vero Ceroferatij, ac Subdiaconus cum Cruce, ibant ad pedes loci, et Subdiaconus cum Cruce collocabit se in medio eorum: nisi fiat absolutio presente, corpore seu cadavere, quo casu, Subdiaconus cum Cruce collocabitur ad caput Defuncti, quicumque ille sit, prout in Rituali Romano. Ubi supr.

El sobredicho parecer de Merati, y de los otros, á quienes sigue lo improbo la Sag. Congr. de Rit. en 3. de Sept. en la respuesta á la duda siguiente:

An in exequijs defunctorum Sacerdotum, præ-
sente corpore, Subdiaconus se sistere debeat ad ca-
put defuncti Sacerdotis, vel ad pedes, juxta opinio-
nem Patris, Merati? *Responsum fuit:* ervertur Ritua-
le Romanum, & in Exequijs defuncti Sacerdotis,
præsentate corpore, locetur Crux ad caput defuncti,
inter feretrum, & Altare,

§ El Parroco, ó Preste entra en el lugar en que está expues-
to el cadáver, acompañado por lo menos de algunos del Clero que se
alternen con él en el canto del Psalmo, que en su presencia ha de
cantar, ó rezar. Baruf. ubi sup. n. 99. Señala la Iglesia el Psal-
mo, De profundis para alivio de las Almas, de los Difuntos deteni-
das en el Purgatorio: todos sus versos les ajustan bien, porque están
en un profundo seno, y desean subir, esperando la misericordia de
Dios por los meritos de nuestro Divino Redentor, Ibid. n. 102. Ha-
ciendo, pues, entrado, estando el Clerigo de la Cruz á la cabecera, y
el Preste á los pies del feretro, ministrandole el Diacono, ó un Aco-
lito el bysopo.

Antes que le saquen, lo rocía (§ tres veces) con
Agua bendita (§ y si fueren muchos á todos) y despues
dice la Antiphona, Si iniquitates observaveris, y el
Psalmo 129.

DE profundis clamavi ad te Domine: * Domi-
ne exaudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intendentes, * in vocem deprecati-
onis meæ.

Si iniquitates observaveris Domine: * Domine quis
sustinebit?

Quia apud Dominum propitiatio est: * & propter legem tuam
sustinui te Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus: * speravit anima
mea in Domino.

A custodia matutina usque ad noctem, * speret Is-
raël in Domino.

Quia apud Dominum misericordia: * & copiosa apud
eum redemptio.

Et ipse redimet Israël, * ex omnibus iniquitatibus ejus.

Requiem æternam dona ei Domine, & lux per-
petua luceat ei.

§ Y si fueren muchos eis, y lo mismo despues al fin de los
Psalmos, que en la Procecion se cantaren.

Repite toda la Antifona: Si iniquitates observave-
ris, Domine, Domine quis sustinebit?

Sacase despues el cadáver, y el Parroco, saliendo de
la casa, entona luego en voz grave la Antiphona, Exulta-
bunt Domino: y los Cantores comienzan el Psalmo, Mi-
serere mei Deus, &c.) como está en el fol. 235.) prosi-
guiendo el Clero, alternando en los Versos: y si lo dila-
tado de la carrera lo pidiere, diganse (§ la Rubrica apud
Baruf. § III. Tit. 36 dice: Dicuntur Psalmi Graduales,
Ad Dñum, &c. vel alij Psalmi ex Officio mortuorum,
y de la misma manera se lee en Cat.) otros Psalmos del
Oficio de Difuntos, y al fin de cada Psalmo se dice, Re-
quiem æterna dona ei Domine, &c. Los cuales Psalmos
deben rezarse, devota, y claramente, con voz grave
hasta lá Iglesia. (§ Uno de estos Psalmos es el 41. que
está a folio 46. Quemadmodum desiderat, &c.)

Al entrar en la Iglesia (§ Aunque no se haya acaba-
do el Psalmo, que se fuere rezando, rezado el v. Re-
quiem æternam, &c.) se repite la Antiphona, Exultabunt

Domino ossa humiliata. *Y entrados en ella comenzando el Cantor, y respondiendo alternadamente el Clero, se canta el Responso siguiente.*

Subvenite sancti Dei, occurrere Angeli Domini, * Suscipientes animam ejus, * Offerentes eam in conspectu Altissimi. *v.* Suscipiat te Christus, qui vocavit te: & in sinum Abraham Angeli deducant te. * Suscipientes. *v.* Requiem aeternam dona ei Domine. *R.* Et lux perpetua luceat ei, * Offerentes eam in conspectu Altissimi.

Dispuesto el feretro en medio de la Iglesia (ò Capilla: ú Oratorio. Baruf. ubi supr. n. 131.) de manera, que si el muerto no fuere Sacerdote, tenga los pies azia el Altar mayor, y si lo fuere, tenga la cabeza, como se ha dicho, azia él, con velas de cera encendidas cerca del cuerpo, si como ya se advirtió, no huviere cosa que lo impida, digase luego el Oficio de Difuntos contres Nocturnos, y Laud's, y dos Clerigos comienzan absolutamente el Invitatorio, Regem, cui omnia vivunt, &c. Y el Psalmo, Venite exultemus, &c. y se doblan las Antiphonas.

§ Ahora se diga por uno, ahora por muchas, al fin de los Psalmos se dice en plural, Requiem aeternam dona, eis, &c. luceat eis.

Al fin del Oficio, despues de la Antiphona del Cantico, Benedictus, &c. Ego sum resurrectio, se dice, Pater noster, y lo demás en secreto. v. Et ne nos inducas in tentationem. R. Sed libera nos a malo. v. A porta inferi. R. Erue Domine animam ejus. v. Requiescat in pace. R. Amén. v. Domine exaudi orationem

meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat. *y* Dominus vobiscum. *R.* Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Absolve, quæsumus Domine, animam famuli tui ob omni vinculo delictorum, ut in resurrectionis gloria inter sanctos, & electos tuos resuscitatus respiret. Per Christum Dominum nostrum. *R.* Amén.

Mientras en el Oficio se rezan Laudes, el Sacerdote con los Ministros se reviste para celebrar Misa solemne por el Difunto (si el tiempo fuere congruente) como en el Misal Romano, In die obitus, seu depositionis Defuncti.

§ En donde se usa, como el Ritual lo permite, cantar un Nocturno sin Laudes, se omite lo que arriba se manda cantar despues de la Antiphona del Cantico Benedictus: y acabada la tercera Leccion, se procede á la Misa. Y si ni Nocturno, ni Misa huviere, se hace lo que despues de la Misa se manda hacer

Si han de repartirse velas, repartanse, acabada la Epistola, enciendanse, y tenganse encendidas al Evangelio, y desde alzar, hasta consumir, y despues de la Misa al tiempo del Responso, si ha de haver Sermon, ú Oracion fúnebre, digase acabada la Misa, antes del Responso Miss. tit. 13. de his, que omitt. in Miss. pro Defunct. El Predicador en su habito talar, sin sobrepeñiz, hecha oracion ante el medio del Altar, sin pedir bendicion, sino haciendo reverencia al Presie, y profunda, si fuere al Obispo, sube al Pulpito que estará vestido de negro, y hecha otra vez reverencia al Presie se persina, y

(§ sin la acostumbrada Salutacten Angelica. Merati ubi infra)

dice el Sermon. *Carem. Episc. lib. 2. cap. II. §. 10.*

§ S. Carlos Prov. 1. *ordém, que, Nemini liceat quemquam in funere laudare, quem Episcopus non probavit in scripto.*

§ Acabada la Misa, el Sacerdote (§ en medio del Altar, teniendo á sus lados sus Ministros, hecha reverencia á la Cruz, y por sus Ministros genuflexion, ó si en el Sagrario hay Sacramento genuflexion, baxa por las gradas laterales de la Epistola, yendo por delante primero el Subdiacono, y detras de él el Diacono, al plano del Presbytero junto á la credencia. Merat. Tom. 1 P. 2 Tit. 13. (y del mismo á num. 20. son las notas siguientes) y dexada la Casulla, y el Manipulo (§ él qual dexan tambien los Ministros, no las Dalmaticas) toma la capa negra (§ y si no la buviere, se queda con la Alba, y la estola cruzada ante el pecho) y habiendo Sermon, se sienta con sus Ministros, cubiertos los tres con sus bonetes, en el lugar acostumbrado, hasta que se acabe.

§ En la siguiente Procesion, todos, menos el Preste, van descubiertos al feretro, ó tumulo y todos tambien, menos el Subdiacono con la Cruz, y los Ceroferarios, al apartarse del Altar, hacen reverencia á la Cruz, de él, ó genuflexion, principalmente, si en el Sagrario buviere Sacramento: y el Preste, antes de hacer una, ú otra, se descubre, y despues de hecha torna á cubrirse.

§ Ninguna mencion hacen las Rubricas de las velas encendidas, ni en las manos del Preste y Diacono, ni en las del Subdiacono; y con razon, porque á aquellos se las embarazarian, y las de este las suponen ocupadas en tener la Cruz.

§ Si no buviere Sermon, dexados los manipulos, y Casulla, como se dixo precede el Turiferario, que con el incensario en la diestra, y la naveta en la siniestra, acompañandole á la siniestra un Acolyto con el acetre, é hysope, y si otro no lo llevara, este Manual, vá azia el lado de la Epistola. El Subdiacono toma la Cruz (§ procesional de la mano de un Acolyto, de suerte que la Imagen de Christo quede con la espalda vuelta ázia el mismo Subdiacono, y sigue al Turiferario, y sus compañeros) y en medio de los dos Ceroferarios se vá (§ por el lado del Evangelio) á poner á la cabeza del Difunto (§ sin bincarse jamas para nada los tres, y colocandose tan retirados, que entre ellos y el feretro puedan pasar sin incomodidad el Preste, y Diacono el rodearlo. Al Subdiacono sigue el Maestro de Ceremonias, ó Clerigo Asistente, y despues (todos

los demás del Clero, con las velas encendidas en las manos, (§ y descubiertos van al feretro, y se ponen en su redtor)

§ Siguelos á todos el Sacerdote con el Diacono (§ á su siniestra) y con el Clerigo asistente y demás Ministros (§ que le havrán aguardado, desde que llegaron al tumulo, retirados azia el lado de la Epistola) se pone enfrente de la Cruz á los pies del Difunto (§ y se descubre) teniendo tras de si, azia su siniestra, á los Acolytos del incensario, y naveta, y del acetre, é hysope: y poniendole delante el Clerigo Asistente este Manual (§ con las manos juntas el pecho, y descubierto, como todos los demás, en tono de leccion, sin variar jamas sus palabras, canta, ó) dice absolutamente la siguiente

ORACION

NON intres in iudicium cum servo tuo Domine, quia nullus apud te justificabitur homo, nisi per te omnium peccatorum ei tribuatur remissio. Non ergo eum, quæsumus, tua judicialis sententia præmat, quem tibi vera supplicatio fidei Christianæ commendat: sed gratia tua illi succurrere, mereatur evadere iudicium ultionis, qui dum viveret, insignitus est signaculo sanctæ Trinitatis. Qui vivis & regnas in sæcula sæculorum. R. Anén.

Despues comenzando el Cantor, los Clerigos circunstantes (§ estando descubiertos todos, hasta el Preste, Ibi) cantan el Responsorio siguiente.

Libera me Domine de morte aeterna in die illa tremenda. * Quando caeli movendi sunt, & terra: * Dum veneris judicare saeculum per ignem. *ψ.* Tremens factus sum ego, & timeo, dum discussio venerit, atque ventura ira. * Quando caeli movendi sunt, & terra. *ψ.* Dies illa, dies irae, calamitatis, & miseriae, dies magna, & amara valde, * Dum veneris, *R.* Requiem aeternam dona ei Domine, &c.

Mientras se repite el Responsorio, el Diacono, y no habiendolo, un Acolyto (§ hecha antes reverencia al Altar, llega à la diestra del Sacerdote, diciendole, Benedicite, Reverende Pater) ministra la naveta al Sacerdote, que (§ teniendo la siniestra baxo del pecho,) tres veces toma de ella incienso, y lo pone en el incensario (§ tres veces, en su medio, à su diestra, y à su siniestra, y lo bendice, diciendo, Ab illo benedicaris, &c. Y hechas las debidas reverencias, vuelve el Diacono, ó Acolyto a su lugar) Acabado el Responsorio, el Cantor con el primer Coro, canta: kyrie eleison, y el segundo Coro responde, Christe eleison y todos juntos dicen kyrie eleison (§ El Diacono, hecha reverencia al Altar, vuelve à la diestra del Sacerdote, y recibe de mano del Acolyto el hysopo,) Luego dice el Sacerdote en voz alta, Pater noster, &c. y en secreto lo prosiguen todos. (§ Si huviere Maestro de Ceremonias, podrá en esta accion ir por delante del Preste, haciendo genuflexion al Altar, y à la Cruz del Subdiacono, quando pasare por delante de ellos, y lo mismo debe hacer el Diacono. El Turiferario, y

*Acolyto, sin apartarse de sus lugares ministran lo necesario) En el interin toma de mano del diacono, ó Acolyto el hysopo, y hecha profunda reverencia à la Cruz (§ del Subdiacono), que tiene enfrente, y genuflexion al Diacono, ó Ministro, (que à su diestra le acompaña,) y levanta los remates de la Capa, (§ comenzando àzia su mano derecha) rodea el feretro (§ si pasa por delante del Sacramento hace genuflexion) y rocía el cuerpo del Difunto [§ tres veces al lado diestro, y tres al siniestro del feretro, en la cabeza, en medio, y en los pies] haciendo profunda reverencia à la Cruz del Subdiacono, siempre que por ante ella pasare. Vuelto à su lugar (§ dá el hysopo al Diacono, y este al Acolyto: y alli mismo) ministrandose el Diacono, toma el incensario, y de la misma manera que rocío, incensa el cadaver. Restituido otra vez à su lugar, vuelve el incensario à quien se lo havia dado (§ hace al Altar la debida reverencia, y el Diacono genuflexion) y estando en él (§ vuelto el rostro àzia la Cruz del Subdiacono) teniendo delante abierto este Manual (§ ó el Diacono,) ó un Acolyto, ò otro Ministro [§ con las manos juntas ante el pecho] dice, *ψ.* Et te nos inducas in tentationem. *R.* Sed libera nos à malo. *ψ.* A porta inferi. *R.* Erue Domine animam ejus *ψ.* Requiescat in pace. *R.* Amén. *ψ.* Domine exaudi orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat. *ψ.* Dominus vobiscum. *R.* Et cum spiritu tuo. *ψ.* *§ Haciendo inclinacion à la cruz del Subdiacono, dice,**

ORE MUS.

DEUS, cui proprium est misereri semper, & parere: te supplices exoramus pro anima famuli tui N. quam hodie de hoc sæculo migrare iussisti: ut non tradas eam in manus inimici, neque obliviscaris in finem: sed jubeas eam à sanctis Angelis suscipi, & ad patriam paradisi perducì: ut quia in te speravit & credidit, non pœnas inferni sustineat, sed gaudia sempiterna possideat, Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Si el Difunto fuere Sacerdote, se dice en la oracion, Pro anima famuli tui N. Sacerdotis, quam hodie, &c. (§ y si Muger, Pro anima famulae tuae N. quam, &c.)

§ Si mientras se canta el Responsorio alzaren en algun Altar, ni el Preste, ni sus Ministros deben bincarse, por no interrumpir la Sagrada accion en que estàn: y seria bien prevenir á las Ayudantes de las Misas, que en este caso omitan tocar las campanillas al alzar, Gav. ad Tit. XIII. Miss. de his que omitt. in Miss. pro Defuncta.

Acabada la oracion (§ precediendo el Turiferario, y el Acolyto del acetre, y el Subdiacono con la Cruz, en medio de los Ceroferarios, de la manera que se traxo á la Iglesia) se lleva el cuerpo á la sepultura, si entonces ha de llevarse, y mientras se lleva cantan los Clerigos la Antiphona:

IN paradisiim deducant te Angeli: in tuo adventu suscipiant te Martyres, & perducant te in civitatem sanctam Jerusalem: *Antiphona*, Chorus Angelorum te suscipiat, & cum Lazaro quondam paupere æternam habeas requiem.

En llegando al Sepulcro (§ puesto el Subdiacono, en medio de los Ceroferarios, á la cabeza, y todos los demás en sus debidos lugares) si no está bendito lo bendice el Sacerdote, diciendo esta Oracion.

OREMUS.

DEUS, cujus miseratione animæ fidelium requiescunt, hunc tumulum benedicere dignare, eique Angelum tuum sanctum depura custodem, & quorum, quarumque corpora hic sepeliontur, animas eorum, ab omnibus absolve vinculis delictorum, ut in te semper cum Sanctis tuis sine fine latentur, Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Dicha esta Oracion (§ ministrandole el Diacono la naveta, y el Turiferario el incensario, el Sacerdote pone incienso en él, y lo bendice, como antes; y ministrandole el Diacono primero el bysopo, y despues el incensario, sin moverse de su lugar, por tres veces, en la cabeza, en el medio, y en los pies del cadaver: y en medio, á la diestra, y á la siniestra del sepulcro voca el Sacerdote con agua bendita, é incensa el cuerpo del Difunto, y la sepultura.

Si entonces no se llevara á la sepultura, omitido el R. In Paradisiim, &c. y la bendicion del sepulcro, si ya estuviere bendito; prosiga el Oficio como se sigue: sin omitirlo jamas: y entone la Antiphona: Ego sum. Y se dice el Cantico, Benedictus.

Canticum Zachariæ. Luca 1.

Benedictus Dominus Deus Israël * quia visitavit & fecit redemptionem plebis suæ: Et erexit cornu salutis nobis, * in Domo David pueri sui.

Y y

Sicut locutus est per os sanctorum, qui á seculo sunt, * prophetarum ejus.

Salutem ex inimicis nostris, * & de manu omnium, qui oderunt nos.

Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris: * & memorari testamenti sui sancti.

Jusjurandum, quod juravit ad Abraham patrem nostrum, * daturum se nobis.

Ut sine timore de manu inimicorum nostrum liberari, * serviamus illi.

In sanctitate, & justitia coram ipso, * omnibus diebus nostris.

Et tu puer propheta Altissimi vocaberis: * præbis enim ante faciem Domini, parare vias ejus.

Ad dandam scientiam salutis plebi ejus: * in remissionem peccatorum eorum.

Per viscera misericordiae Dei nostri: * in quibus visitavit nos oriens ex alto:

Illuminare his, qui in tenebris, & in umbra mortis sedent: * ad dirigendos pedes nostros in viam pacis.

Requiem æternam dona eis Domine, & lux perpetua luceat eis.

Añã. Ego sum resurrectio, & vita: qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, vivet: & omnis, qui vivit, & credit in me, non morietur in æternum.

Despues se dice: Kyrie eleison. Christe eleison, Kyrie eleison: y el Sacerdote Pater noster, y mientras se prostigue en secreto, ministrandole el Diacono el hyssopocia el cuerpo con Agua bendita, y. Et ne nos inducas

in tentationem. R. Sed libera nos á malo. v. A porta inferi. v. Erue Domine animam ejus. v. Requiescat in pace. R. Amén. v. Domine exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te veniat. y. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

FAC, quæsumus Domine, hanc cum servo tuo defuncto misericordiam, ut factorum suorum in pœnis non recipiat vicem, qui tuam in votis tenuit voluntatem: ut sicut hîc cum vera fides junxit Fidelium turmis, ita illic cum tua miseratio societ Angelicis Choris. Per Christum Dominum nostrum. Amén.

Si fuere muger, se dice la misma oracion de esta suerte.

OREMUS.

FAC, quæsumus Domine, hanc cum famula tua defuncta misericordiam, ut factorum suorum in pœnis non recipiat vicem, quæ tuam in votis tenuit voluntatem; ut sicut hîc eam vera fides junxit Fidelium turmis, ita illic eam tua miseratio societ Angelicis Choris. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

v. Requiem æternam dona ei Domine. R. Et lux perpetua luceat ei. v. Requiescat in pace. R. Amén.

¶ Anima ejus, & anima omnium Fidelium Defunctorum per misericordiam Dei requiescant in pace.
R. Amèn.

Asi se dice en el entierro de qualquier Difunto, y en su aniversario.

(§ Apagarse las velas, y) Volviendo (§ en la misma forma, y orden con que vinieron) de la sepultura á la Iglesia, ó á la Sacristia, digan sin canto lá Antiphona Si iniquitates observáveris, con el Psalmo, De profundis, como está al folio 344. y 345. Y al fin, v. Requiem: æternam dona eis Domine. R. Et lux perpetua luceat eis.

§ T se termina con la Oracion, Fidelium Deus omnium conditor, &c. Baruf. num. 176. Tit. 36.

§ Diciendo, como dice la Rubrica, In Ecclesiam, sen in Sacristiam revertentes, es manifesto, que si el entierro se ha hecho en el Cementerio, entonces estas ultimas Preces, comunes á todos los Difuntos, se han de rezar al pasar procesionalmente del Cementerio á la Iglesia: y si se ha hecho en la Iglesia, al ir de la Iglesia á la Sacristia, sin detenerse el Clero, y Sacerdote ante el Altar mayor, como por abuso lo hacen algunos, sino que derechamente van adonde manda la Rubrica, á desnudarse de las vestiduras sagradas. lbi. num. 179.

§ Por varias razones puede diferirse llevar á la sepultura un cadaver, v. g. porque el sepulcro no esté acabado, ó la fcsa no esté cabada; ó porque no se han cumplido las horas prescriptas para sepultarle, ó porque sea necesario hacer antes alguna informacion sobre su calidad, &c. y en estos casos, si lá dilacion no ha de ser mucha, hecho en medio de la Iglesia todo lo arriba dicho, se lleva á una Capilla privada de la misma Iglesia, en donde se dexa con luz, ó si lá dilacion ha de ser larva, se deposita en un ataúd bien cerrado, ó en otro sepulcro y llegado el tiempo de enterrarle, se entierra sin otra Ceremonia. lbi. n. 167. y 173.

* * *

DECRETO DE LA SAGR. CONGREGACION
de Ritos, concerniente á esta materia.

IN Exequiis post Absolutionem, quæ fit super cada-
ver in die obitus, vel supra tumulum in die anni-
versario, dicto ultimo v. Requiescat in pace, subiungi
debet, Anima ejus, & anima omnium Fidelium Defun-
ctorum, per misericordiam Dei requiescant in pace. Sed
super lecticam, seu castrum doloris in Commemoratio-
ne omnium Fidelium Defunctorum, nihil est superad-
dendum. 2. Decemb 1654.

§ Hoc decretum (añade Cavalier.) quoad secundam par-
tem habet locum quoties celebretur Officium pro omnibus
Defunctis.

§ IV.

VIGILIA,

O PRIMER NOCTURNO
DEL OFICIO DE DIFUNTOS.

SY A se dixo, que las Rubricas permiten, que en donde hubiere cos-
tumbre, como la hay en estas partes, de decir en los entierros,
honras, &c. un solo Nocturno sin Laudes del Oficio de Difuntos, se
diga el primero, que es el que aqui se pone.

En el dia del entierro, en el tercero, septimo, trige-
simo, y aniversario se doblan las Antiphonas: y al fin
de los Psalmos se dice, Requiem æternam dona eis
Domine. Et lux perpetua luceat eis.

§ Aunque el Oficio se diga por un solo difunto, pero si por
uno solo dice, los versos siguientes se dicen, como la Oracion, en
singular, Cav. Sect. 9 de Offic. Dif. c. 2.

Las Lecciones se leen sin absolucion, sin bendiccion, y sin
titulo, y se terminan sin decir, Tu autem, &c. ú otra terminacion.

Comienzase el Oficio absolutamente desde el Invitatorio, Regem, cui omnia vivunt, &c.

§ Al comenzar los cantores las palabras del Psalmo, Venite adoremus, &c. se bincan todos los demás, vueltos axia el Altar, menos ellos, que hasta su fin no se bincan, como lo declaró la Sagr. Congr. de Rit. en 8 de Marzo de 1738. por estas palabras:

Quando in Choro cantantur aliqua verba, genuflexionem requirunt, hæc fiat etiam à cantantibus ad ambonem; seu à regentibus eorum dum ipsa verba cantantur, que genuflexionem requirunt: quando autem mora genuflexionis est longa, ut ad verba Psalmi Invitatorij. Venite adoremus, & procidamus ante Deum, ad Symboli, Et incarnatus est, &c. & ad similia, ne plurimum vocum unisona modulatio inflectatur, genuflexio peragatur sub finem verborum.

Mientras se canta el Invitatorio, hasta el principio del primer Psalmo, todos deben estar en pie. Carem. Episc. Lib. 2. Cap. 38. § 19.

De la misma manera al comenzar la segunda, y tercera Antifona (§ no antes) todos se ponen se pie, y no se sientan, hasta que se acaben. Ibid. C. 1. á §. VII. Este sentarse, y ponerse en pie ha de hacerse por todos à un mismo tiempo. Ibid. Lib. 1. C. 18. §. 7. Acabados los Psalmos, dos de los Cantores anuncian el V. A porta inferi: y responden todos: Erue Domine animam ejus. Dicho esto, todos se ponen en pie; y dicen en secreto todos el Pater noster: y en el interin, hechas, las debidas reverencias al Altar, y al Pieste, el que ha de cantar la primera Leccion, se llega al Arril: sientanse todos, y comienza la Leccion: y acabada, los Cantores cantan el

Responsorio. De la misma manera cantan otros dos la segunda y tercera Leccion, Ibid. Lib. 2. Cap. 38. §. 19.

§ Quando el Pieste canta la tercera Leccion, todos se ponen, y se mantienen en pie mientras la canta; y acabada la tercera Leccion, omitido el Responsorio, se procede à la Misa si la ha de haver; y sino se hace todo lo que arriba se dixo deber hacerse despues de la Misa.

INVITATORIUM.

Regem cui omnia vivunt, * Venite adoremus.

El Choro repite: Regem. &c. Psalmo 94.

Venite exultemus Domino, jubilemus Deo salutari nostro: præocupemus faciem ejus in confessione, & in psalmis jubilemus ei.

Regem, &c.

Quoniam Deus magnus Dominus, & Rex magnus super omnes Deos. quoniam non repellet Dominus plebem suam; quia in manu ejus sunt omnes fines terræ, & altitudines montium ipse conspicit.

Venite, &c.

Quoniam ipse est mare, & ipse fecit illud, & áridam fundaverunt manus ejus: venite adoremus, & procidamus ante Deum: ploremus coram Domino, qui fecit nos, quia ipse est Dominus Deus noster: nos autem populus ejus, & oves pascuæ ejus.

Regem, &c.

Hodie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione, secundum diem

tentationis in deserto: ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt, & viderunt opera mea.

Venite, &c.

Quadraginta annis proximus fui generationi huic, & dixi: Semper hi errant corde? ipsi vero non cognoverunt vias meas, quibus juravi in ira mea, si introibunt in requiem meam.

Regem, &c.

Requiem æternam dona eis Domine, Et lux perpetua luceat eis.

Venite, &c.

Regem cui omnia vivunt, venite adoremus.

Antiphona, Dirige Domine Deus meus in conspectu tuo viam meam.

Psalmus 5.

Verba mea auribus percipe Domine, intellige clamorem meum.

Intende voci orationis meæ, * Rex meus, & Deus meus.

Quoniam ad te orabo: * Domine, mane exaudies vocem meam.

Manè astabo tibi, & videbo: * quoniam non Deus volens iniquitatem tu es,

Neque habitabit juxta te malignus: * neque permanent iniqui ante oculos tuos.

Odisti omnes, qui operantur iniquitatem: * perdes omnes, qui loquuntur mendacium.

Virum sanguinum & dolosum abominabitur Do-

minus * ego autem in multitudine misericordiæ tuæ.

Introibo in domum tuam: * adorabo ad templum sanctum tuum in timore tuo,

Domine deduc me in justitia tuâ: * propter inimicos meos dirige in conspectu tuo viam meam.

Quoniam non est in ore eorum veritas: * cor eorum vanum est.

Sepulchrum patens est guttur eorum, linguis suis dolose agebant: * judica illos Deus.

Decidant à cogitationibus suis, secundum multitudinem impietatum eorum expelle eos: * quoniam irritaverunt te Domine.

Et latentur omnes, qui sperant in te: * in æternum exultabunt: & habitabis in eis.

Et gloriabuntur in te omnes, qui diligunt nomen tuum: * quoniam tu benedices justo.

Domine, ut scuto bonæ voluntatis tuæ: * coronasti nos. Requiem æternam, &c.

Antiphona. Dirige, Domine, Deus meus in conspectu tuo viam meam.

Antiphona. Convertere, Domine, & eripe animam meam: quoniam non est in morte, qui memor sit tui.

Psalmus 6.

Domine, ne in furore tuo arguas me: * neque in ira tua corripias me.

Miserere mei Domine, quoniam infirmus sum: * sana me Domine, quoniam conturbata sunt ossa mea.

Et anima mea turbata est valde: * sed tu Domine usquequo?

Convertere Domine, & eripe animam meam: * saluum me fac propter misericordiam tuam.

Quoniam non est in morte qui memor sit tui: * in inferno autem quis confitebitur tibi?

Laboravi in gemitu meo, lavabo per singulas noctes lectum meum: * lacrymis meis stratum meum rigabo.

Turbatus est á furore oculus meus: * inveteravi inter omnes inimicos meos.

Discedite á me omnes, qui operamini iniquitatem: * quoniam exaudivit Dominus vocem fletus mei.

Exaudivit Dominus deprecationem meam: * Dominus orationem meam suscepit.

Erubescant & conturbentur vehementer omnes inimici mei: * convertantur & erubescant valde velociter.

Requiem aeternam.

Antiphona. Convertere Domine, & eripe animam meam: quoniam non est in morte, qui memor sit tui.

Antiphona. Ne quando rapiat ut leo animam meam, dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

Psalms 7.

Domine Deus meus, in te speravi: * saluum me fac ex omnibus persequentibus me, & libera me. Ne quando rapiat ut leo animam meam, * dum est qui redimat, neque qui salvum faciat.

Domine Deus meus, si feci istud, * si est iniquitas in manibus meis:

Si reddidi terribuentibus mihi mala, decidam merito ab inimicis meis inanis.

Persequatur inimicus animam meam, & comprehendat, & conculcet in terra vitam meam: * & gloriam meam in pulverem deducat.

Exurge Domine in ira tua: * & exaltare in finibus inimicorum meorum.

Et exurge Domine Deus meus in præcepto quod mandasti: & synagoga populorum circumdabit te.

Et propter hanc in altum regredere: * Dominus iudicat populos.

Judica me Domine secundum justitiam meam: * & secundum innocentiam meam super me.

Consumetur nequitia peccatorum, & diriges justum: * scrutans corda & renes Deus.

Justum adjutorium meum á Domino, * qui salvos facit rectos corde.

Deus iudex iustus, fortis, & patiens: * numquid irascitur per singulos dies?

Nisi conversi fueritis, gladium suum vibrabit: * arcum suum tetendit, & paravit illum.

Et in eo paravit vasa mortis: * sagittas suas ardentibus effecit.

Ecce parturit in iustitiam: * concepit dolorem, & peperit iniquitatem.

Lacum aperuit, & effudit eum: * incidit in foveam quam fecit.

Convertetur dolor ejus in caput ejus: * & in verticem ipsius iniquitas ejus descendet.

Confitebor Domino secundum justitiam ejus: & psallam nomini Domini Altissimi.

Requiem aeternam.

Antiphona. Ne quando rapiat ut leo animam meam, dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

ŷ. Aporta inferi. R. Erue Domine animam ejus.

ŷ *Y si el Oficio se hace por muchos, animas eorum.*

Pater noster, *torum secreto.*

Lectio j. *Job. 7. c.*

PArce mihi Domine, nihil enim sunt dies mei, Quid est homo, quia magnificas eum? Aut quid apponis erga eum cor tuum? Visitas eum diluculo, & subito probas illum. Usquequó non parcis mihi nec dimittis me, ut glutinam salivam meam? Peccavi quid faciam tibi, ó custos hominum? Quare posuisti me contrarium tibi, & factus sum mihi metipsi gravis? Cur non tollis peccatum meum, & quare non auferis iniquitatem meam? Ecce, nunc in pulvere dormiam, & si mane me quæsieris, non subsistam.

R. Credo quod Redemptor meus vivit, & in novissimo die de terra surrecturus sum. * Et in carne mea videbo Dñm Salvatorem meum. ŷ. Quem visurus sum ego ipse, & non alius, & oculi mei conspexturi sunt. Et in carne, &c.

*
*

Lectio ij. *Job. 10.*

Tædet animam meam vitæ meæ, dimittam adversum me eloquium meum. Loquar in amaritudine animæ meæ. Dicam Deo. Noli me condemnare: indica mihi, cur me ita judices? Numquid bonum tibi videtur, si calumniæris me, & opprimas me opus manum tuarum, & consilium impiorum adjuves? Numquid oculi carni tibi sunt: aut sicut videt homo, & tu videbis? Numquid sicut dies hominis dies tui, & anni tui sicut humana sunt tempora, ut quæras iniquitatem meam, & peccatum meum scruteris? Et scias, quia nihil impium fecerim, cum sit nemo qui de manu tua possit eruere.

ŷ. Qui Lazarum resuscitasti a monumento fœtidum: * Tu eis Domine dona requiem, & locum indulgentiæ. ŷ. Qui venturus es judicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. * Tu eis, &c.

Lectio iij. *Job. 10.*

MAnus tuæ fecerunt me, & plasmaverunt me totum in circuitu: & sic repente præcipitas me? Memento, quæso, quod sicut lutum feceris me, & in pulverem reduces me. Nonne sicut lac mulsisti me, & sicut caseum me coagulasti? Pelle & carnibus vestisti me: ossibus & nervis compegisti me. Vitam & misericordiam tribuisti mihi, & visitatio tua custodivit spiritum meum.

*
*

ENTIERRO

En el último triduo de la Semana Santa, y en el Domingo de Resurreccion,

Merati. tom. 2. sect. 9. cap. 2. de Offic. Defunct. n. IX. tratando de los dias, en que este Oficio se reza, ó se omite, dice lo siguiente:

Si autem sermo sit de die obitus, seu depositionis Defuncti; cum duo dumtaxat dies sint, in quibus liberum non est corpus Defuncti sepultura tradere, nempe, dies Parasceves, & dies Pasche, ex Rituali Romano Pauli V. tunc liberum non est ijs diebus publice Officium Defunctorum persolvere quibus (quoad publicum Officij recitationem) addendi sunt etiam Feria V. & Sabbatum Sanctum, in quibus Sac. Rit. Congr. Decreto, dato in nostro superioris Tomi Indice sub n. 690. vetuit celebrare Exequias Defunctorum, permittens recitari Officium, & Preces privatim tantum.

Y para que nadie, deslustrado con la autoridad de tan Claro Autor, se persuada á que en el Ritual Romano de Paulo V. se prohiben los entierros en el Viernes santo, y Domingo de Resurreccion, se advierte, que en dicho Ritual, que es el que va fielmente copiado en Castellano en este Manual (por lo menos en las dos impresiones de Madrid, y de Amberes, arriba citadas; y en la escampada en sus Comentarios por Barufaldo, en Venecia año de 1732.) ni una sola palabra se encuentra, que siquiera indique semejante prohibicion; y el que jamas la ha habido lo hace visible lo que en el año de 1677. se propuso á la Sagr. Congr. de Rit. y lo que esta respondió que es lo siguiente:

Dabitur tamen, quæ ratio, vel forma servanda sit in funeralibus alicujus Defuncti, tam Adulti quam Parvuli in Feria V. VI. & Sabbato Majoris Hebdomadæ: hoc enim in Rituali Romano nullatenus expressum invenitur.

Et tandem Sac. Congr. (negándose á dar esta forma) respondió: Alias eam omisa non fuisset Regula. In Psalmis autem, qui dicuntur pro Parvulis, posset omitti V. Gloria Patri, &c. pro conformitate temporis, 16 Jan. 1677. apud Ne-

tancur in Man. 2. la segunda parte de esta declaracion la trabe el mismo Merati en su indice del primer, Tomo n. 451. y se pondrá despues en las Exequias de los Parvulos.

Barufaldo, citando á Gavanto, n. 41. tit. 34. dice: Si quis autem in die Pasche moriatur, corpus ejus servetur in sequentem diem ob reverentiam Pasche; sin alegar Rubrica, ó Decreto de la Sagr. Congr. que lo manda. Pero parece cessara la irreverencia, y no se disminuirá la solemnidad de esta, é iguales festividades, reservando el entierro para la tarde, despues de Visperas, quando ya se haya cumplido con el Oficio del dia: porque si el reservar para entonces el Oficio de Difuntos, en donde hay costumbre de rezarlo todos los dias, lo tiene Merati (ubi supra.) por laudable porque no lo ha de ser reservar para entonces el entierro y Oficio funeral, no habiendo, como no hay hasta ahora, ley que lo prohiba?

§ El Decreto citado por Merati al n. 690. de su Indice del primer Tomo, se puso arriba, como lo trabe Cavalter y como le trabe el mismo Merati, es de esta suerte: In secundo triduo Majoris Hebdomadæ non possunt celebrari Exequiæ Defunctorum & Officium, & Preces recitentur privatim: por el qual, como consta de su mismo tenor, no prohibe la Sagr. Congr. los entierros en dicho triduo: si los prohibiese seria menester guardar los cadáveres quatro dias, si, como quiere Merati, no se buiesen de enterrar en el Domingo de Resurreccion: De quien dixo su Hermana Martha: Jam foeter, quatrivanus est enim Prohibe, puer, solamente la pompa, y celebridad de dobles de campanas, canto, Mista de cuerpo presente, &c. conforme á las Rubricas de dicho triduo, y manda, que se hagan rezando el Oficio, y Preces privadamente; y assi puntualmente se haván, siempre que en dicho triduo fuere necesario bacellos: llevando las luces necesarias, el acetre con Agua bendita, y la Cruz alta, cubierta con su velo, y si se bieren despues de los Oficios del Viernes, se llevará descubierta.

§ El P. Cavalter tom. 3. c. 15. de Exeq. Adultor, trasladado el dicho Decreto, dice al n. 3. Sanctio Præsens in secundo triduo Majoris Hebdomadæ, cadavera absolute sepeliri non prohibet, aut super illa Exequias agi; sed solum in cantu, & cum solemnitate: dum enim subdit, & Officium, & Pre-

ces recitentur privatim, non nisi scultus, & bardus crederet potest Exequias absolute verari, dum textus eas aperte privatim, seu submissa voce celebrandas indicit.

ORACIONES

§ Despues de las Visperas de los Difuntos trahe el Ritual Romano muchas Oraciones por ellos, y se ponen aqui para segun fuera menester, se acomoden.

En el dia del entierro.

ORATIO.

Absolute, quæsumus Domine, animam famuli tui (vel famulæ tuæ) ut defunctus (vel defuncta) sæculo tibi vivat: & quæ per fragilitatem carnis humana conversatione commisit, tu venia misericordissima pietatis absterge. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

O la que sigue.

DEUS, cui proprium est misereri semper, & parcere: te supplices exoramus pro anima famuli tui N. (vel famulæ tuæ N.) quam hodie de hoc sæculo migrare iussisti: ut non tradas eam in manus inimici, neque obliviscaris in finem: sed iubeas eam à sanctis Angelis suscipi, & ad patriam Paradisi perducì: ut quia in te speravit & credidit, non pœnas inferni sustineat, sed gaudia æterna possideat. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

En el dia tercero, septimo, y trigésimo despues del entierro del Difunto.

ORATIO.

Quæsumus Domine, ut animæ famuli tui N. (vel famulæ tuæ N.) cujus depositionis diem tertium (vel septimum, vel trigésimum) commemoramus, Sanctorum, atque electorum tuorum largiri digneris consortium: & rorem misericordiæ tuæ perennem infundas. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

En el Anniversario, ó cabo de año.

ORATIO.

DEUS indulgentiarum Domine, da animæ famuli tui (vel famulæ tuæ, vel animabus famulorum famularumque tuarum) cujus (vel quorum) anniversarium depositionis diem commemoramus, refrigerii sedem, quietis beatitudinem, & luminis claritatem. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

Otras diversas Oraciones por Difuntos.

Por Sumo Pontifice Difunto.

ORATIO.

DEUS, qui inter summos Sacerdotes famulum tuum N. ineffabili tuâ dispositione connumerari voluisti: præsta quæsumus, ut qui unigeniti Filij tui vices in terris gerebat, sanctorum tuorum Pontificum consortio perpetuo aggregetur. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amén.

A a a

Por Obispo Difunto.

ORATIO.

DEUS, qui inter Apostolicos Sacerdotes famulum tuum N. Pontificali fecisti dignitate vigere: præsta quæsumus; ut eorum quoque perpetuo aggregetur consortio. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

Si fueren muchos, digase en plural.

Si se dixere por Obispo Cardenal difunto, digase:

Famulum tuum N. Episcopum Cardinalem Pontificali fecisti dignitate, &c.

Si por Cardenal Presbytero, digase: Famulum tuum N. Presbyterum Cardinalem Sacerdotali fecisti, &c.

Por Diacono Cardenal, se dice la Oracion, Inclina Domine, que está mas abaxo de este modo: Ut animam famuli tui N. Diaconi Cardinalis, quam de hoc sæculo, &c.

Por Sacerdote Difunto.

ORATIO.

DEUS, qui inter Apostolicos Sacerdotes, famulum tuum N. Sacerdotali fecisti dignitate vigere: præsta quæsumus; ut eorum quoque perpetuo aggregetur consortio. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

ó esta otra.

PRæsta quæsumus Domine, ut anima famuli tui N. Sacerdotis, quem in hoc sæculo commoran-

rem sacris muneribus decorasti, in cælesti sede gloriosa semper exultet. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

Por un Difunto.

ORATIO.

Inclina, Domine, aurem tuam ad præces nostras, quibus misericordiam tuam supplices deprecamur, ut animam famuli tui N. quam de hoc sæculo migrare jussisti, in pacis, ac lucis regione constituas, & Sanctorum tuorum jubeas esse consortem, Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

Por una Difunta.

ORATIO.

Quæsumus Domine, pro tua pietate miserere animæ famulæ tuæ N. & à contagijs mortalitatis exutam, in æternæ salvationis partem restituere. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

Por hermanos, propinquos, y bienhechores difuntos.

ORATIO.

DEUS veniæ largitor, & humanæ salutis amator: quæsumus clementiam tuam, ut nostræ congregationis fratres, propinquos, & benefactores, qui ex hoc sæculo transierunt, beata Maria semper Virgine intercedente cum omnibus Sanctis tuis, ad perpetuæ beatitudinis consortium pervenire concedas. Per Christum Dominum nostrum. R. Amén.

General por todos los Fieles difuntos.

ORATIO.

Fidelium Deus omnium Conditor & Redemptor, animabus famulorum famularumque tuarum, remissionem cunctorum tribue peccatorum: ut indulgentiam, quam semper optaverunt, pijs supplicationibus consequantur, Qui vivis & regnas in sæcula sæculorum. *R.* Amén.

OTRAS ORACIONES

tomadas del Misal Romano.

Por Obispo Difunto.

ORATIO.

DA nobis, Domine, ut animam famuli tui N. Episcopi, quem de hujus sæculi eduxisti laborioso certamine, Sanctorum tuorum tribuas esse consortem. Per Christum Dominum nostrum. *R.* Amén.

Por Padre y Madre del Sacerdote.

ORATIO.

DEUS, qui nos patrem, & matrem honorare præcepisti: miserere clementer animabus patris, ac matris meæ, eorumque peccata dimitte: meque eos in æternæ claritatis gaudio fac videre. Per Christum Dominum nostrum. *R.* Amén.

Si se dixere por solo el padre, ó sola la madre, digase en singular: miserere clementer animæ patris mei (vel matris meæ) ejusque peccata dimitte, meque um (vel eam) in æternæ, &c.

Por los Difuntos enterrados en el Cementerio.

ORATIO.

DEUS cujus miseratione animæ Fidelium requiescunt, famulis & famulabus tuis, & omnibus hic, & ubique in Christo quiescentibus, da propitiis veniam peccatorum: ut à cunctis reatibus absoluti, tecum sine fine latentur, Per Christum Dominum nostrum. *R.* Amén.

Por muchos Difuntos.

ORATIO.

DEUS cui proprium est misereri sempei & parcere: propitiare animabus famulorum famularumque tuarum, & omnia eorum peccata dimitte: ut mortalitatis vinculis absolutæ, transire mereantur ad vitam. Per Christum Dominum nostrum. *R.* Amén.

ó la que sigue,

Animabus, quæsumus Domine, famulorum famularumque tuarum misericordiam concede perpetuam: ut eis proficiat in æternum, quod in te speraverunt, & crediderunt. Per Christum Dominum nostrum. *R.* Amén.

v. Requiem æternam dona eis Domine. Et lux perpetua luceat eis. *v.* Requiescant in pace. *R.* Amén.